

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (72)1555

Vol. 1972/0214

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

KOM(72) 1555 endg.

Brüssel, den 7. Dezember 1972

Vorschlag einer

VERORDNUNG DES RATES

über die Festlegung allgemeiner Vorschriften für die Regelung der Ausgleichs-
beträge im Sektor Obst und Gemüse

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)

KOM(72) 1555 endg.

VORSCHLAG FÜR EINE VERORDNUNG DES RATES

über die Festlegung allgemeiner Vorschriften für die Regelung der Ausgleichs-
beträge im Sektor Obst und Gemüse

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN,

gestützt auf den am 22. Januar 1972 in Brüssel unterzeichneten Vertrag über die Aufnahme neuer Mitgliedstaaten in die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft und die Europäische Atomgemeinschaft (1), insbesondere auf Artikel 62 Absatz 1 der ihm beigefügten Akte,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Artikel 65 der Akte sieht die Festsetzung von Ausgleichsbeträgen für Obst und Gemüse unter den in Absatz 1 dieses Artikels festgelegten Bedingungen vor.

Nach Artikel 66 der Akte sind die Ausgleichsbeträge im Handel zwischen einem neuen Mitgliedstaat in dem die in Artikel 65 Absatz 1 genannten Voraussetzungen gegeben sind, und der Gemeinschaft in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung oder anderen neuen Mitgliedstaaten oder dritten Ländern bis zur ersten Annäherung gleich dem Unterschied zwischen den Erzeugerpreisen der neuen Mitgliedstaaten und den gemeinsamen Grundpreisen; im Handel zwischen zwei neuen Mitgliedstaaten, in denen die in Artikel 65 Absatz 1 genannten Voraussetzungen gegeben sind, ist der Ausgleichsbetrag jedoch gleich dem Unterschied zwischen ihren Erzeugerpreisen.

Es erscheint nicht zweckmässig, der saisonalen Entwicklung der Erzeugerpreise in den neuen Mitgliedstaaten und den gemeinsamen Grundpreisen Rechnung zu tragen. Aus diesem Grund erscheint es angezeigt, die Differenz zwischen den Erzeugerpreisen in zwei neuen Mitgliedstaaten abzuschätzen aufgrund des Unterschieds der Ausgleichsbeträge, welche der eine und der andere in ihrem Warenverkehr mit der Gemeinschaft in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung anwenden.

In Anwendung der obigen Kriterien müssen für Äpfel und Birnen Ausgleichsbeträge festgesetzt werden, die in Anhang I zu dieser Verordnung angegeben sind.

./.

(1) AB1 Nr. L 73 vom 27.3.1972, S. 5

Sowohl die gemeinsamen Grundpreise wie die von den neuen Mitgliedstaaten mitgeteilten Erzeugerpreise beziehen sich bei Äpfeln auf bestimmte Sorten. Die Ausgleichsbeträge, die auf der Grundlage der vorgenannten Preise festgesetzt wurden, können infolgedessen nur auf diese Sorten sowie auf Sorten mit nahezu gleicher Handelsbewertung angewandt werden. Für die übrigen Sorten sind zwei weitere Gruppen zu schaffen und andere Ausgleichsbeträge vorzusehen, die sich aus der Anwendung von Berichtigungskoeffizienten auf den obengenannten Betrag ergeben. Diese Koeffizienten können pauschal auf 0,70 für die Gruppe II und auf 0,45 für die Gruppe III festgesetzt werden.

Nach Massgabe von Artikel 55 Absatz 4 der Akte werden jedoch keine Ausgleichsbeträge festgesetzt, wenn ihre Berechnung zu äusserst geringen Beträgen führt.

Gemäss Artikel 66 Absatz 1 letzter Unterabsatz der Akte werden die Unterschiede zwischen den Preisen, soweit erforderlich, um die Zollbelastung berichtigt. Es ist angezeigt, dass die mit der Gewährung oder Erhebung des Ausgleichsbetrags beauftragten Behörden des neuen Mitgliedstaates diese Berichtigung vornehmen, indem sie den Ausgleichsbetrag durch die Zollbelastung erhöhen bzw. vermindern. Bei Einfuhren aus dritten Ländern wird diese Berichtigung vorgenommen, indem auf den Ausgleichsbetrag der Unterschied zwischen dem gemeinsamen Zollsatz und dem vom Einfuhrstaat erhobenen Zollsatz angewendet wird.

Es ist angezeigt, die Modalitäten für die Erhebung und Gewährung der Ausgleichsbeträge so festzusetzen, dass insbesondere durch die unterschiedliche Höhe der Ausgleichsbeträge etwaige Verkehrsverlagerungen vermieden werden.

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Bei Obst und Gemüse bestehen die Ausgleichsbeträge aus zwei Teilbeträgen, nämlich

- a) dem Grund-Ausgleichsbetrag, nachstehend Grundbetrag genannt, der gemäss Artikel 66 Absatz 1 erster und zweiter Unterabsatz der Akte berechnet wird
- b) der Zollbelastung gemäss Artikel 66 Absatz 1 der Akte.

Artikel 2

1. Die bis zum 31. Dezember 1973 für andere Äpfel als Mostäpfel (Tarifstelle ex 08.06 A II des gemeinsamen Zollltarifs) und andere Birnen als Mostbirnen (Tarifstelle ex 08.06 B II des gemeinsamen Zollltarifs) im Handel zwischen einem neuen Mitgliedstaat und der Gemeinschaft in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung, einem neuen Mitgliedstaat oder dritten Ländern geltenden Grundbeträge sind im Anhang I festgelegt.

2. Die Gruppen der Apfelsorten, für die diese Grundbeträge gelten, sind in Anhang II festgelegt.

Artikel 3

Für die folgenden Festsetzungen werden die Grundbeträge schrittweise nach dem Zeitplan von Artikel 66 Absatz 2 der Akte vermindert.

Artikel 4

Wird der Ausgleichsbetrag von einem neuen Mitgliedstaat für ein Erzeugnis aus einem anderen neuen Mitgliedstaat oder der Gemeinschaft in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung erhoben, so erheben die zuständigen Behörden des einführenden Mitgliedstaates als Ausgleichsbetrag den um die Zollbelastung verringerten Grundbetrag.

Artikel 5

Bei Einfuhren aus dritten Ländern in einen neuen Mitgliedstaat erheben die zuständigen Behörden des Einfuhrstaates als Ausgleichsbetrag den Grundbetrag,

- der um den Unterschied zwischen dem gemeinsamen Zollsatz und dem in den betreffenden Mitgliedstaat für Erzeugnisse aus dritten Ländern geltenden Zollsatz erhöht wurde, wenn der erstgenannte Zollsatz höher ist als der zweite,
- oder
- der um den obengenannten Unterschied vermindert wurde, wenn der erstgenannte Zollsatz niedriger ist als der zweite.

Artikel 6

Wird der Ausgleichsbetrag von einem neuen Mitgliedstaat für ein nach einem anderen neuen Mitgliedstaat oder nach der Gemeinschaft in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung ausgeführtes Erzeugnis gewährt, so gewähren die zuständigen Behörden des ausführenden Mitgliedstaates als Ausgleichsbetrag den Grundbetrag, der um den als Zollbelastung im Einfuhrstaat erhobenen Betrag erhöht wird.

Artikel 7

Bei der Ausfuhr nach dritten Ländern gewährt der Ausfuhrstaat als Ausgleichsbetrag den Grundbetrag.

Artikel 8

Der anwendbare Ausgleichsbetrag ist der Betrag, der am Tage der Einfuhr oder Ausfuhr gilt.

Artikel 9

Die Modalitäten für die Gewährung, Erhebung und Einziehung der Ausgleichsbeträge werden so festgelegt, dass insbesondere Verkehrsverlagerungen vermieden werden; dabei wird das Verfahren von Artikel 33 der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 angewendet. Die Durchführungsbestimmungen für diese Verordnung sowie die etwaige Überprüfung der in Anhang II vorgesehenen Einstufung der Handelserzeugnisse nach Sortengruppen werden nach demselben Verfahren festgelegt.

Artikel 10

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften in Kraft. Sie ist ab 1. Februar 1973 anwendbar.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel, am

Im Namen des Rates

Der Präsident

ANLAGE I

1.

ANWENDBARE GRUNDBETRÄGEA. FÜR ANDERE APFEL ALS MOSTAPFEL1. In Dänemark

Handel mit	Anwendungszeitraum	Beträge in RE/100 kg netto		
		Gruppe I	Gruppe II	Gruppe III
Drittländern	vom 1. Januar bis 30. April und vom 1. August bis 31. Dezember	5,1	3,6	2,3
EWG in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung	vom 1. Januar bis 30. April und vom 1. August bis 31. Dezember	5,1	3,6	2,3
dem Vereinigten Königreich	vom 1. April bis 30. April	5,1	3,6	2,3
Irland	vom 16. Februar bis 30. April	5,1	3,6	2,3

2. In Irland

Handel mit	Anwendungszeitraum	Beträge in RE/100 kg netto		
		Gruppe I	Gruppe II	Gruppe III
Drittländern	vom 1. Januar bis 15. Februar und vom 1. August bis 31. Dezember	12,5	8,8	5,6
der EWG in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung	vom 1. Januar bis 15. Februar und vom 1. August bis 31. Dezember	12,5	8,8	5,6
Dänemark	vom 1. Januar bis 15. Februar und vom 1. August bis 31. Dezember	7,4	5,2	3,3

ANLAGE I

2.

3. Im Vereinigten Königreich

Handel mit	Anwendungszeitraum	Beträge in RE/100 kg netto		
		Gruppe I	Gruppe II	Gruppe III
Drittländern	vom 1. Januar bis 31. März und vom 1. August bis 31. Dezember	12,3	8,6	5,5
der EWG in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung	vom 1. Januar bis 31. März und vom 1. August bis 31. Dezember	12,3	8,6	5,5
Dänemark	vom 1. Januar bis 31. März und vom 1. August bis 31. Dezember	7,2	5,-	3,2
Irland	vom 16. Februar bis 31. März	12,3	8,6	5,5

ANLAGE I

3.

B. FÜR ANDERE BIRNEN ALS MOSTBIRNEN1. In Dänemark

Handel mit	Anwendungszeitraum	Beträge in RE/ 100 kg netto
Drittländern	vom 1. August bis 31. Dezember	5,9
der EWG in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung	vom 1. August bis 31. Dezember	5,9
Irland	vom 1. August bis 31. Dezember	5,9
dem Vereinigten Königreich	vom 1. August bis 31. August	5,9

2. Im Vereinigten Königreich

Handel mit	Anwendungszeitraum	Betrag in RE/ 100 kg netto
Drittländern	vom 1. Januar bis Ende Februar und vom 1. September bis 31. Dezember	8,6
der EWG in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung	vom 1. Januar bis Ende Februar und vom 1. September bis 31. Dezember	8,6
Irland	vom 1. Januar bis Ende Februar und vom 1. September bis 31. Dezember	8,6
Dänemark	- vom 1. Januar bis Ende Februar - vom 1. September bis 31. Dezember	8,6 2,7

EINSTUFUNG DER APFELSORTEN

GRUPPE I⁽¹⁾

Golden Delicious, Red Delicious, Richared, Stark Delicious, Starking, Stark-rimson, Transparente jaune (Klarapfel), James Grieve, Belle de Boskoop, Stayman Winesap, Staymanred, Black Winesap, Granny Smith, Dunn's Seedling, King Cole, Cleopatra, Democrat, Yellow Newton, Crofton, Ingrid Marie, Sturmer, Laxton's superb, Scarlet pearmain, White winter pearmain, Geeveston Fanny, Tydeman's Early, Worcester, Benoni, Stark Earliest, Winston, Reinette du Canada, Berlepsch, Annurca, Lodi, Cravensteiner, Miller's Seedling, Worcester pearmain, verschiedene Arten von Cox, andere als Cox pomona sowie die Mutationen der obigen Sorten.

GRUPPE II

Andere Sorten als die der Gruppen I und III.

GRUPPE III

Abbondanza (Belfort), Rambour d'hiver, Brettacher, Horneburger, Krügers Dickstiel, Kirchenwerder, Finkenwerder, Winter banana, Limoncella, Commercio, Reinette clochard, Ontario, Reinette du Mans, Lemoenapfel, Bramley's Seedling, Triomphe de Kiel, Pella, Cox pomona sowie die Mutationen der obigen Sorten.

(1) zu dieser Gruppe zählen auch Äpfel der Güteklasse II, die ohne Angabe der Sorte angeboten werden.

DOCUMENT DE TRAVAIL N° 1

P O M M E S D E T A B L E

Eléments de base pour le calcul des montants compensatoires

ANNEXE I : DANEMARK

ANNEXE II : IRLANDE

ANNEXE III : ROYAUME-UNI

ANNEXE IV : Classement des variétés de pommes, en fonction de
leur appréciation commerciale et détermination des
coefficients à retenir en vue du calcul des montants
compensatoires à appliquer à chaque groupe de va-
riétés.

ETAT MEMBRE : DANEMARK

ANNEXE I

1.

PRODUIT : POMMES

CALCUL DU MONTANT COMPENSATOIRE

U.C./100 kg net

Période	Prix à la production (1) valable pour le Danemark (pour octobre et novembre le prix de la variété Cox's a été ramené au prix de la va- riété pilote Golden Delicious par application du coefficient 0,834) (2)	Prix de base CEE en vigueur au cours de la campagne 1971/72(3)	Montant compen- satoire
Août	19,7	9,5	10,2
Septembre	14,5	9,5	5,-
Octobre	$(14,7 \times 0,834) = 12,3$	9,4	2,9
Novembre	$(15,3 \times) = 12,8$	10,-	2,8
Décembre	15,6	10,7	4,9
Janvier	17,-	11,8	5,2
Février	18,-	12,4	5,6
Mars	18,3	13,3	5,-
Avril	19,2	15,1	4,1
<u>Moyenne</u>	16,4	11,3	<u>5,1</u>

Niveau du montant compensatoire

- groupe I $5,1 \times 1$: 5,1 U.C./100 kg
- groupe II $5,1 \times 0,7$: 3,6 U.C./100 kg
- groupe III $5,1 \times 0,45$: 2,3 U.C./100 kg

(1) Acte d'adhésion article 65 paragraphe 2 (J.O. n° L 73 du 27.3.1972)

(2) Règlement (CEE) n° 1794/71 article 1 (J.O. n° L 187 du 19.8.1971)

(3) Règlement (CEE) n° 1579/71 article 1 (J.O. n° L 166 du 24.7.1971)

ETAT MEMBRE : DANEMARK

ANNEXE I

PRODUIT : POMMES

2.

Variétés : Août, Septembre : James Grieve
Octobre, Novembre : Cox's orange
pippin
Décembre à Avril : Golden
Delicious

Catégorie de qualité I

ELEMENTS POUR LE CALCUL DU PRIX A LA PRODUCTION (1)

Stade de commercialisation "Sortie des groupements de producteurs"

Période	Marché	Zone de production	Cours constatés sur le marché Monnaie nationale 100 kg net			Moyennes arithmétiques triennales corrigées(2) des variétés retenues pour le calcul du prix à la production	
			1968/69	1969/70	1970/71	Monnaie nat.	U.C.
Août	Odense	Danemark	<u>215,40</u>	149,80	146,40	148,10	19,7
Septembre	Odense	Danemark	117,20	106,50	103,30	109,-	14,5
Octobre	Odense	Danemark	109,10	<u>128,-</u>	111,30	110,20	14,7
Novembre	Odense	Danemark	116,20	113,10	<u>98,30</u>	114,45	15,3
Décembre	Odense	Danemark	131,10	119,10	100,10	116,77	15,6
Janvier	Odense	Danemark	133,80	121,20	<u>97,40</u>	127,50	17,-
Février	Odense	Danemark	135,10	<u>113,40</u>	<u>103,20</u>	135,10	18,-
Mars	Odense	Danemark	161,-	141,50	108,80	137,10	18,3
Avril	Odense	Danemark	157,-	152,60	121,50	143,70	19,2

(1) Acte d'adhésion - article 65 paragraphe 2.

(2) Les cours soulignés n'ont pas été retenus pour l'établissement de la moyenne arithmétique corrigée (règlement (CEE) n° 1035/72 article 16 paragraphe 2).

ETAT MEMBRE : IRLANDE

PRODUIT : POMMES

ANNEXE II

1.

CALCUL DU MONTANT COMPENSATOIRE

Période	UC/100 kg net		
	Prix à la production (1) valable pour l'Irlande	Prix de base CEE en vigueur au cours de la campagne 1971/1972 (2)	Montants compensatoires
Août	19,8	9,5	10,3
Septembre	20,5	9,5	11,-
Octobre	21,5	9,4	12,1
Novembre	19,5	10,-	9,5
Décembre	25,2	10,7	14,5
du 1er janvier au 15 février	29,5	11,8	17,7
Moyenne	22,7	10,2	<u>12,5</u>

Niveau du montant compensatoire

- groupe I $12,5 \times 1$: 12,5 U.C./100 kg
- groupe II $12,5 \times 0,7$: 8,8 U.C./100 kg
- groupe III $12,5 \times 0,45$: 5,6 U.C./100 kg

(1) Acte d'adhésion article 65 paragraphe 2 (J.O. n° 173 du 27.3.1972)

(2) Règlement (CEE) n° 1579/71 article 1 (J.O. n° L 166 du 24.7.1971)

ETAT MEMBRE : IRLANDE

PRODUIT : POMMES

ANNEXE II

2.

Variété : Août
 Septembre : Worcester Pearmain
 Octobre : Golden Delicious
 Novembre :
 Décembre :
 Janvier : Laxton's Superb.
 mi-Février :

Catégorie de qualité I

ELEMENTS POUR LE CALCUL DU PRIX A LA PRODUCTION⁽¹⁾

Cours constatés sur les marchés de gros ramenés au stade de commercialisation "Sortie des groupements de producteurs"

Période	Marché	Zone de production	Cours constatés sur le marché Monnaie nationale 100 kg net			Moyennes arithmétiques corrigées ⁽²⁾ des variétés retenues pour le calcul du prix à la production	
			1968/69	1969/70	1970/71	Monnaie nat.	U.C.
Août	Dublin	Irlande	non disponible	<u>12,69</u>	8,23	8,23	19,8
Septembre	Dublin	Irlande	"	9,85	7,21	8,53	20,5
Octobre	Dublin	Irlande	"	<u>10,39</u>	8,96	8,96	21,5
Novembre	Dublin	Irlande	"	<u>7,78</u>	8,12	8,12	19,5
Décembre	Dublin	Irlande	"	9,58	11,40	10,49	25,2
du 1er janvier au 15 février	Dublin	Ir	"	12,28	<u>14,71</u>	12,28	29,5

(1) Acte d'adhésion - article 65 paragraphe 2

(2) Les cours soulignés n'ont pas été retenus pour l'établissement de la moyenne arithmétique corrigée (règlement (CEE) n° 1035/72 - article 16 paragraphe 2)

ETAT MEMBRE : ROYAUME-UNI

ANNEXE III

PRODUIT : POMMES

1.

CALCUL DU MONTANT COMPENSATOIRE

U.C./100 kg net

Période	Prix à la production (1) variable pour le Royaume-Uni (de septembre à février inclus le prix de la variété Cox's a été ramené au prix de la variété pilote Golden Delicious par application du coefficient 0,834) (2)	Prix de base C.E.E. en vigueur au cours de la campagne 1971/1972 (3)	Montant compensatoire
Août	17,6	9,5	8,1
Septembre	$(21,1 \times 0,834) = 17,6$	9,5	8,1
Octobre	$(22,6 \times) = 18,8$	9,4	9,4
Novembre	$(24,8 \times) = 20,7$	10,-	10,7
Décembre	$(28,6 \times) = 23,9$	10,7	13,2
Janvier	$(29,9 \times) = 24,9$	11,8	13,1
Février	$(31,8 \times) = 26,5$	12,4	14,1
Mars	35,-	13,3	21,7
<u>Moyenne</u>	23,1	10,8	<u>12,3</u>

Niveau du montant compensatoire

- groupe I $12,3 \times 1 = 12,3$
- groupe II $12,3 \times 0,7 = 8,6$
- groupe III $12,3 \times 0,45 = 5,5$

(1) Acte d'adhésion article 65 paragraphe 2 (J.O. N° L 73 du 27.3.1972)

(2) Règlement (CEE) N° 1794/71 article 1 (J.O. N° L 187 du 19.8.1971)

(3) Règlement (CEE) N° 1579/71 article 1 (J.O. N° L 166 du 24.7.1971)

ETAT MEMBRE : ROYAUME-UNI

PRODUIT : POMMES

ANNEXE III
2.

CALCUL DU PRIX A LA PRODUCTION ⁽¹⁾ VALABLE POUR LE ROYAUME UNI

U.C./100 kg net

Période	Estima- tion de la pro- duction mensuel- le (en tonnes)	Marchés	Zones de production	Esti- ma- tion en % de la prode- ction men- suelle	Variétés retenues	Moyen- nes arithmé- tiques trien- nales (2)	Prix des variétés reten- ues pour le cal- cul du prix à la pro- duction
Août	26.000	Birmingham Covent Garden	West Midland E.S.E. Eng- land	4 % 84 %	Millers Seed- ling & Tydemans Ear- ly	<u>16.4</u> <u>18,7</u>	17,6
Septembre	50.000	Birmingham Covent Garden	West Midland E.S.E. Eng- land	10 % 83 %	Worcester pearmain & Cox's orange pippin	<u>21,-</u> <u>21,2</u>	21,1
Octobre	74.000	Covent Garden Birmingham	E.S.E. Eng- land West Midland	70 % 10 %	Cox's orange pippin Cox's orange pippin	<u>22,6</u> <u>22,7</u>	22,6
Novembre	72.000	Covent Garden Birmingham	E.S.E. Eng- land West Midland	81 % 9 %	Cox's orange pippin Cox's orange pippin	<u>24.8</u> <u>25,4</u>	24,8
Décembre	68.000	Birmingham Covent Garden	West Midland E.S.E. Eng- land	12 % 70 %	Cox's orange pippin Cox's orange pippin	<u>27.4</u> <u>29,8</u>	28,6
Janvier	40.000	Birmingham Covent Garden	West Midland E.S.E. Eng- land	10 % 65 %	Cox's orange pippin Cox's orange pippin	<u>29,8</u> <u>30,-</u>	29,9
Février	36.000	Covent Garden Birmingham	E.S.E. Eng- land West Midland	63 % 7 %	Cox's orange pippin Cox's orange pippin	<u>31,8</u> <u>32,9</u>	31,8
Mars	26.000	Covent Garden Birmingham	E.S.E. Eng- land West Midland	62 % 7 %	Cox's orange pippin Cox's orange pippin	<u>35,-</u> <u>35,5</u>	35,-

(1) Acte d'adhésion - article 65 paragraphe 2

(2) Seuls les cours soulignés ont été retenues pour le calcul du prix des variétés retenues

ETAT MEMBRE : Royaume-Uni

PRODUIT : P O M M E S

ANNEXE III

3.

Variété : août : Millers Seedling
Cat. I Tydemans Early
septembre : Worcester Pearmain
octobre à Cox's orange pippin
mars : Cox's orange pippin

ELEMENTS POUR LE CALCUL DU PRIX A LA PRODUCTION (1)

Cours constatés sur les marchés de gros ramenés au stade de commercialisation "Sortie des groupements de producteurs"

Période	Marché	Zones de production	Cours constatés sur les marchés Monnaie nationale 100/kg net			Moyennes arithmétiques triennales(2) corrigées	
			1968/69	1969/70	1970/71	Monnaie nationale	U.C.
Août	Covent Garden	East and South	11,15	7,07	5,12	7,78	18,7
	Birmingham	West Midland	8,85	6,73	4,89	6,82	16,4
Septembre	Covent Garden	East and S.E.	11,91	8,64	5,94	8,83	21,2
	Birmingham	West Midland	12,41	8,-	5,82	8,74	21,-
Octobre	Covent Garden	East and S.E.	13,11	8,03	7,08	9,40	22,6
	Birmingham	West Midland	13,83	8,20	6,40	9,47	22,7
Novembre	Covent Garden	East and S.E.	14,86	8,58	7,63	10,35	24,8
	Birmingham	West Midland	15,42	8,08	8,27	10,59	25,4
Décembre	Covent Garden	East and S.E.	17,04	9,09	11,12	12,41	29,8
	Birmingham	West Midland	15,03	8,58	10,67	11,42	27,4
Janvier	Covent Garden	East and S.E.	16,47	9,63	11,38	12,49	30,-
	Birmingham	West Midland	16,02	9,93	11,34	12,43	29,8
Février	Covent Garden	East and S.E.	<u>18,66</u>	13,01	13,46	13,24	31,8
	Birmingham	West Midland	<u>18,66</u>	13,40	13,98	13,69	32,9
Mars	Covent Garden	East and S.E.	<u>20,12</u>	12,39	16,78	14,59	35,-
	Birmingham	West Midland	<u>20,68</u>	12,33	17,24	14,79	35,5

(1) Acte d'adhésion article 65, paragraphe 2

(2) Les cours soulignés n'ont pas été retenus pour l'établissement de la moyenne arithmétique corrigée (règlement (CEE) n° 1035/72 article 16, paragraphe 2).

CLASSEMENT DES VARIÉTÉS DE POMMES EN FONCTION DE LEUR APPRÉCIATION COMMERCIALE ET DÉTERMINATION DES COEFFICIENTS À RETENIR EN VUE DU CALCUL DES MONTANTS COMPENSATOIRES À APPLIQUER À CHAQUE GROUPE DE VARIÉTÉS

Groupe I

Variétés retenues dans ce groupe dans le cadre des prix de référence

Variétés à inclure dans ce groupe compte tenu de leur appréciation commerciale

<u>Variété</u>	<u>coefficient⁽¹⁾</u>	<u>Variété</u>	<u>coefficient⁽¹⁾</u>
Cox's orange	1,2 / 1	Tydeman's early	1/0,4
Golden Delicious	1	Worcester	
Stark Delicious	1	Benoni	1/0,4
Red Delicious	1	Stark earliest	1/0,4
Richared	1	Winston	1
Starking	1	Reinette du Canada	1
Starkrimson	1	Berlepsch	0,9
Belle de Boskoop	1	Différentes variétés de Cox's autres que Cox's orange et Cox's pomona	0,9
Transparente jaune	0,8/0,4	Anurca	0,9
Ingrid Marie	1 / 0,9	Lodi	0,8/0,4
Laxton's Superb	0,9	Gravensteiner	1/0,6/0,55
James Grieve	1/0,6/0,55	Millers' Seedling	
Stayman Winesap	0,75	Worcester pearmain	
Staymanred (Scarlet)	0,75		
Democrat	0,75		
•Black Winesap			
•Granny Smith			
•Dunn's Seedling			
•King Cole			
•Cleopatra			
•Yellow newton			
•Crofton			
•Sturmer			
•Scarlet pearmain			
•White Winter pearmain			
•Geeveston Fanny			

Coefficient proposé : 1

variétés peu ou pas cultivées dans la Communauté et ne faisant pas, de ce fait, l'objet d'un coefficient

(1) coefficient prévu pour le calcul du prix d'achat - cf. règlement (CEE) n° 1794/71 - J.O. L 187 du 19.8.71

GROUPE II

GROUPE COMPRENANT LES VARIETES AUTRES QUE CELLES ENUMERES DANS LES GROUPE

I ET III ET NOTAMMENT :

<u>Variétés</u>	<u>Coefficient</u>	<u>Variété</u>	<u>Coefficient</u>
Jonathan	1/0,75	Reinette de France	0,65
Reine des reinettes	1/0,6/0,55	Reinette étoilée	0,65
Imperatore (Rome Beauty)	0,6/0,55	Rosa Mantovana	0,65
Glockenapfel	0,65/0,75	Rosa del Caldaro	0,65
Winter Winesap	0,65	Reinette de Chênée	0,65
Glorie van Holland	0,8/0,6/0,55	Golden Nobel	0,65
Ellison's orange	0,8/0,65	Sergente	0,65
Notaris appel	0,6/0,4	Geheimrat Dr. Oldenburg	0,65
Manks Codlin	0,6/0,4		
Zigeunerin	0,6/0,4		
Perzikrode zomerappel	0,6/0,4		
Zuccalmaglio R.	0,75		
Lombartscalville	0,75		
Lavina	0,75		

COEFFICIENT PROPOSE : 0,7

Groupe III

Variétés retenues dans ce groupe dans le cadre des prix référence		Variétés à inclure dans ce groupe compte tenu de leur appréciation commerciale	
<u>Variété</u>	<u>Coefficient</u>	<u>Variété</u>	<u>Coefficient</u>
Abbondanza	0,4	Finkenwerder	0,5
Rambour d'hiver	0,4	Winter Banana	0,5
Brettacher	0,4	Limoncella	0,5
Horneburger	0,6/0,4	Commercio	0,5
Krügers Dickstiel	0,4	Reinette clochard	0,5
Kirchenwerder	0,4	Ontario	0,5
Pella		Reinette de Mans	0,5
		Lemoenapfel	0,5
		Bramley's seedling	0,5
		Cox's pomona	0,4

COEFFICIENT PROPOSE : 0,45

=====

DOCUMENT DE TRAVAIL n° 2

P O I R E S D E T A B L E

Eléments de base pour le calcul des montants compensatoires

ANNEXE I : DANEMARK

ANNEXE II : ROYAUME-UNI

ETAT MEMBRE : DANEMARK

PRODUIT : P O I R E S

ANNEXE I

1.

CALCUL DU MONTANT COMPENSATOIRE

U.C./100 kg net

Période	Prix à la production ⁽¹⁾ valable pour le Danemark	Prix de base communau- taire en vigueur au cours de la campagne 1971/1972 ⁽²⁾	Montant compensatoire
Août	17,2	9,2	8,-
Septembre	14,3	8,4	5,9
Octobre	13,8	8,9	4,9
Novembre	15,4	9,7	5,7
Décembre	14,9	9,7	5,2
MOYENNE	15,1	9,2	5,9

(1) Acte d'adhésion - article 65 paragraphe 2 (J.O. n° L 73 du 27.3.1972)

(2) Règlement (CEE) n° 1357/71 article 1 (J.O. n° L 144 du 30.6.1972).

ETAT MEMBRE : DANEMARK

ANNEXE I

PRODUIT : POIRES

2.

Variétés : Août, septembre : Clapp's favourite
Octobre, Novembre, Décembre : Conférence

Catégorie de qualité : I

ELEMENTS POUR LE CALCUL DU PRIX A LA PRODUCTION⁽¹⁾

Stade de commercialisation "Sortie des groupements des producteurs"

Période	Marché	Zone de production	Cours constatés sur le marché Monnaie nationale 100/kg net			Moyennes arithmétiques triennales corrigées ⁽²⁾ Prix à la pro- duction	
			1968/69	1969/70	1970/71	Monnaie nat.	U.C.
Août	Odense	DANEMARK	<u>187,20</u>	<u>186,40</u>	128,70	128,70	17,2
Septembre	Odense	DANEMARK	<u>158,30</u>	126,-	88,90	107,45	14,3
Octobre	Odense	DANEMARK	70,70	135,90	<u>52,-</u>	103,30	13,8
Novembre	Odense	DANEMARK	87,70	142,80	<u>48,90</u>	115,25	15,4
Décembre	Odense	DANEMARK	<u>64,70</u>	111,50	<u>55,20</u>	111,50	14,9

(1) Acte d'adhésion - article 65, paragraphe 2

(2) Les cours soulignés n'ont pas été retenus pour l'établissement de la moyenne arithmétique corrigée (règlement (CEE) n° 1035/72, article 16, paragraphe 2).

ETAT MEMBRE : ROYAUME UNI

ANNEXE II

PRODUIT : POIRES

1.

CALCUL DU MONTANT COMPENSATOIRE

U.C./100 kg. net

PERIODE	Prix à la production ⁽¹⁾ valable pour le Royaume Uni	Prix de base communau- taire en vigueur au cours de la campagne 1971/1972 ⁽²⁾	MONTANT COMPENSATOIRE
Septembre	14,3	8,4	5,9
Octobre	14,5	8,9	5,6
Novembre	16,6	9,7	6,9
Décembre	18,7	9,7	9,-
Janvier	20,9	8,3	12,6
Février	21,5	9,7	11,8
Moyenne	17,7	9,1	8,6

(1) Acte d'adhésion - article 65 paragraphe 2 (J.O. n° L 73 du 27.3.1972).

(2) Règlement (CEE) n° 1357/71 article 1 (J.O. n° L 144 du 30.6.1971)

PRODUIT : POIRES

CALCUL DU PRIX A LA PRODUCTION⁽¹⁾

U.C./100 kg net

Période	Estimation de la production mensuelle du Royaume-Uni (en tonnes)	Marchés	Zones de production	Estimation de la production mensuelle de la zone considérée (en % par rapport à la production mensuelle)	Variétés retenues	Moyennes arithmétiques triennales corrigées (2)	Prix à la production
Septembre	13.500	Birmingham Covent Gard.	West Midl. East and South East	6 % 90 %	Conférence Conférence	<u>13,2</u> <u>15,4</u>	14,3
Octobre	12.000	Covent Gard. Birmingham	East and South East West Midl.	71 % 8 %	Conférence Conférence	<u>14,5</u> 14,7	14,5
Novembre	16.500	Birmingham Covent Gard.	West Midl. East and South East	12 % 80 %	Conférence Conférence	<u>16,4</u> <u>16,9</u>	16,6
Décembre	16.500	Covent Gard. Birmingham	East and South East West Midl.	80 % 11 %	Conférence Conférence	<u>18,7</u> 18,8	18,7
Janvier	7.500	Covent Gard. Birmingham	East and South East West Midl.	71 % 10 %	Conférence Conférence	<u>20,9</u> 21,3	20,9
Février	4.500	Birmingham Covent Gard.	West Midl. East and South East	1 % 84 %	Conférence Conférence	<u>20,8</u> <u>22,3</u>	21,5

(1) Acte d'adhésion - article 65 paragraphe 2

(2) Seuls les cours soulignés ont été retenus pour le calcul du prix à la production

ETAT MEMBRE : ROYAUME-UNI

ANNEXE II

3.

PRODUIT : POIRES

VARIETE : Conférence

Cat. I

ELEMENTS POUR LE CALCUL DU PRIX A LA PRODUCTION⁽¹⁾

Cours constatés sur les marchés de gros ramenés au stade de commercialisation "Sortie des groupements de producteurs"

PERIODE	MARCHES	Zones de production	Cours constaté sur les marchés monnaie nationale 100 kg. net			Moyennes arithmétiques triennales corrigées (2)	
			1968/69	1969/70	1970/71	monnaie nat.	U.C.
Septembre	Covent Garden	East and South East	6,68	6,12	<u>3,88</u>	6,40	15,4
	Birmingham	West Midland	6,54	<u>8,96</u>	4,48	5,51	13,2
Octobre	Covent Garden	East and South East	6,64	5,81	5,64	6,03	14,5
	Birmingham	West Midland	6,96	6,56	4,84	6,12	14,7
Novembre	Covent Garden	East and South East	7,13	6,89	7,11	7,04	16,9
	Birmingham	West Midland	6,46	7,12	6,95	6,84	16,4
Décembre	Covent Garden	East and South East	7,06	7,90	8,46	7,81	18,7
	Birmingham	West Midland	7,08	8,40	8,01	7,83	18,8
Janvier	Covent Garden	East and South East	7,18	9,16	9,72	8,69	20,9
	Birmingham	West Midland	7,63	9,92	9,05	8,87	21,3
Février	Covent Garden	East and South East	8,53	10,03	<u>10,20</u>	9,28	22,3
	Birmingham	West Midland	8,65	<u>11,60</u>	<u>10,95</u>	8,65	20,8

(1) Acte d'adhésion - article 65 paragraphe 2

(2) Les cours soulignés n'ont pas été retenus pour l'établissement de la moyenne arithmétique corrigée (règlement (CEE) n° 1035/72 - article 16 paragraphe 2)